

## ໂຄງການສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ກ່າວຄຸ້ມຄອງການລົງທຶນຂອງລັດ

### ຂ່າວເຕັ້ນ

- ຄໍານຳ ການດຳເນີນການຄວບຄຸມດູແລການແຂ່ງຂັນເປັ້ນ
- ລາຍງານການຝຶກອົບຮົມແລະສໍາມະນາ PCAP2 ໃນປີຕໍ່ໄປ
- ແຜນກິດຈະກຳປີທີ່ 4
- ແນະນຳຜູ້ປະສານງານ PCAP2 ຄົນໄໝ່

## ກິດຈະກຳປີທີ່ 4 ໄດ້ເລີ້ມຕົ້ນຂຶ້ນແລ້ວ

~ຕົບແຕ່ງຄວາມງາມທີ່ດີເລີດຂອງPCAP2~

### ໜ້ານຳ ການດຳເນີນການຄວບຄຸມດູແລການແຂ່ງຂັນເປັ້ນ

ຫົວໜ້າທີ່ມີທີ່ປີກາສາ ທ່ານ ອິຊີໄຣໂອກຸມ້າ

PCAP2 ໄດ້ກ້າວເຂົ້າສູ່ນີ້ໄປແລ້ວ. ໃນຊ່ວງທີ່ຂອຍກຳລັງຂຽນບົດຄວາມຢູ່ຕອນນີ້ PCAP2 ແມ່ນຢູ່ໃນຊ່ວງຈຸດສູງສຸດ ຂອງການຝຶກອົບຮົມ. ພະນັກງານຈາກພະແນການຂອງແຕ່ລະແຂວງໄດ້ຮັບການເຊື້ອເຊີນ, ແລະພະນັກງານຝຶກອົບຮົມຈະໄດ້ໃຫ້ຕໍ່ມີແນະນຳແກ່ພະນັກງານພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ພະນັກງານຮັບຜິດຊອບວຽກສະເພາະຂອງແຕ່ລະແຂວງ ຈົນກ່າວສາມາດຮັດໃຫ້ພວກເຂົາເຈົ້າໄດ້ຮັບຮູ້ກ່ຽວຂ້ອງວັນວິທີການການຄຸ້ມຄອງ ວຽກງານການລົງທຶນລັດ ຊຶ່ງແມ່ນຈຸດປະສົງຫຼັກຂອງການຮັດສໍາມະນານີ້. ຜູ້ສືດສອນທັງໝົດແມ່ນມາຈາກກະຊວງແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ (MPI) ຊຶ່ງເປັນຜູ້ຮັບຜິດຊອບ. ໃນປະຈຸບັນ ໄດ້ມີການສ້າງຮູບແບບການສືດສອນແບບໃໝ່ ອັນເປັນການຝຶກອົບຮົມທີ່ມີຄຸນນະພາບສູງ. ບັນຍາກາດການຝຶກອົບຮົມ ແມ່ນມີຫຼາກໝາຍ ບາງຄັ້ງກໍ່ເຕັມໄປດ້ວຍການສົນທະນາ ປີກາສາຫາລືກັນ, ບາງຄັ້ງ ກໍ່ເຕັມໄປດ້ວຍສູງຫົວ ແລະ ການຝຶກປະຕິບັດ ແມ່ນໄດ້ປະຕິບັດຮ່ວມກັນດ້ວຍຄວາມເອົາຈິງເອົາຈັງຂອງ ທັງຜູ້ສອນ ແລະ ຜູ້ທີ່ມາເຂົ້າຮ່ວມ.

ຫົວຂ້ຂອງການຝຶກອົບຮົມໃນເທື່ອນີ້ ແມ່ນຂັ້ນຕອນງົບປະມານການລົງທຶນຂອງລັດ ແລະ ການຄຸ້ມຄອງທາງດ້ານການເງິນ. ໂດຍທຳອິດແມ່ນຕ້ອງໄດ້ມີການກໍານົດວິທີການຮັດງົບປະມານປະຈຳປີລ່ວງໜ້າ, ຫຼືຈາກນັ້ນກໍ່ເຕັມຈັງໃຫ້ຜູ້ຮັບຜິດຊອບວຽກ ຫຼື ພະແນກການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງດ້ານແຜນການແລະການລົງທຶນ ໃຫ້ໄດ້ຮັບຮູ້ກ່ອນ ເພື່ອໃຫ້ທັນກັບກຳນົດເວລາຂອງການຢືນເອກະສານຕ່າງໆ, ຈາກນັ້ນ ກໍ່ດຳເນີນການຮັດການສໍາໜັດ ແລະ ລົງປະຕິບັດຕາມແຕ່ລະເງື່ອນໄຂ, ແລ້ວທຳການລວບລອມເອົາລາຍການທາງດ້ານການວາງແຜນ ແລະ ການລົງທຶນທີ່ສໍາເລັດຮັບຕົ້ນຕໍ່ມາຍືນໃຫ້ກະຊວງແຜນການແລະການລົງທຶນ. ນອກຈາກນັ້ນ ໃນແງ່ຂອງການຄຸ້ມຄອງທາງດ້ານການເງິນແລ້ວ, ຈະຕ້ອງແນ່ໃສ ທຳຄວາມເຂົ້າໃຈສະພາບທາງການເງິນຂອງໂຄງການລົງທຶນຂອງລັດ (PIP) ໃນປະຈຸບັນ ແລະຕ້ອງຮັບປະກັນສະຖົນລະພາບ ທາງດ້ານການເງິນໃຫ້ໄດ້. ຖ້າຫາກ

ຄວາມພະຍາມເຫຼົ່ານີ້ສາມາດຮັດໄດ້ຢ່າງທີ່ວິເຕິງແລ້ວ ຈະບໍ່ກໍ່ໃຫ້ເກີດບັນດາວຽກ ທີ່ບໍ່ທັນກຳນົດເວລາ, ຫຼືເວົ້ອອີກຢ່າງຫົ່ງກໍ່ຄື ຈະຕອງລະມັດລວງ ສະຖົນລະພາບທາງການເງິນ ທີ່ຈະມີຜົນກະທົບຕໍ່ວຽກງານໃໝ່ ເຊິ່ງທີ່ຜ່ານມາໄດ້ກໍ່ໃຫ້ເກີດສະພາບຄວາມຫຍຸ້ຍາກໃນການຕັດສິນໃຈຫຼາຍຢ່າງ. ສັງເຫຼົ່ານີ້ໄດ້ກໍ່ໃຫ້ເກີດຄວາມເປັນຫ່ວງເປັນໄຝຂຶ້ນ ໂດຍຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມຫຼາຍທ່ານໄດ້ຕັ້ງຄໍາທາມຂຶ້ນມາວ່າ ຖ້າຫາກເຂົ້າໃຈລາຍການຂອງການຝຶກອົບຮົມທຸກຢ່າງແລ້ວ, ຈະສາມາດນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນຂະບວນການຮັດຕົວຈີງໄດ້ຫຼືບໍ່ ເພະຕັກບໍ່ມີຂຶ້ນ ແລະ ຕົວເລກທີ່ຕົກຕ້ອງແລ້ວ ອາດຈະບໍ່ສາມາດຮັດໃຫ້ເປັນທີ່ເຊື້ອຖືໄດ້.



ພະນັກງານ MPI ກໍາ  
ລັງວັດແທກຕົນເປັ້ນ  
ດ້ວຍຄວາມຕັ້ງໃຈ

ມາເລີ້ມປ່ຽນຫົວຂ້ການເວົ້ວຮັນໜ້ອຍຫົ່ງ, ທຸກໆມີພາຍຫຼັງການຝຶກອົບຮົມໄດ້ສັ່ນສຸດລົງໄດ້ມີການຫຼັ້ນກິລາເປັ້ນ. ເປັ້ນແມ່ນກິລາທີ່ໄດ້ຮັບຄວາມນິຍົມຫຼາຍໃນປະເທດລາວ. ຖ້າເວົ້າຈ່າຍກໍ່ຄື ຄ້າຍກັບກິລາ Carling ແຕ່ຫຼັ້ນເທິງຜົວໜ້າດິນ. ຂັ້ນຕອນທໍາອິດແມ່ນວາງບານເປົ້າໝາຍໄວ້ເຫັນໜ້າດິນຂອງສະໜາມທີ່ມີຄວາມຍາວປະມານ 10 ແມ່ດ ປະກອບມີ 3 ທີມ ແລ້ວທຳການໂຍນໝາກບານເຫຼັກທີ່ມີຂະໜາດຄ້າຍລູກເທັນນິດສ ເພື່ອຮັດໃຫ້ໝາກບານດັ່ງກ່າວ ເຂົ້າໄປຫານກຳບານເປົ້າໝາຍໄດ້ໄວ້ສຸດ ເຖິງທີ່ຈະຮັດໄດ້. ເຖິງແນ່ວ່າການແຂ່ງຂັນຢູ່ໃນສະໜາມແມ່ນມີຂອບເຂດຈໍາຮັດແຕ່ມີຫຼາຍຄົນທີ່ຫຼັ້ນໄດ້ເກົ່າ ໂດຍຜົນການແຂ່ງຂັນແມ່ນວັດຈາກຄວາມໄກຂອງບານຕໍ່ບານເປົ້າໝາຍເປັນນິນລືແມ້ດ. ໃນຕອນທີ່ທຸກຄົນກຳລັງຈິດຈໍວັບຜົນການແຂ່ງຂັນ ແຕ່ປະກິດວ່າບໍ່ມີເຄື່ອງວັດແທກຄວາມຍາວຢູ່ບໍລິເວັນດັ່ງກ່າວ ຈຶ່ງໄດ້ປະຍຸກໃຊ້ເອົາກໍ່ໄມ້ແລະຫຍໍາທີ່ຕົກລົງໃນບໍລິເວັນນັ້ນມາເປັນເຄື່ອງວັດແທກແໜນໂດຍວັດໄປຕາມຜົວດິນ ພາຍຫຼັງການວັດແທກສັ້ນສຸດລົງ ສະຫຼຸບໄດ້ວ່າ ທຸກໆມີພາຍແນ່ນມີໝາກບານໄກຮັບ ພາຍຫຼັງການວັດແທກສັ້ນສຸດ ຖ້າຫາກໃນຈຳນວນຜູ້ແຂ່ງຂັນມີຮອງຫົວໜ້າ ຫຼື ຫົວໜ້າພະແນກປະຈຳຢູ່ ກໍ່ສາມາດຂໍຂອນນຸ່າຍາດຫຼັ້ນຕໍ່ໄປໄດ້.

# ບົດລາຍງານ ການສໍາມະນາ ແລະ ຜິກອົບຮົມ ກ່ຽວກັບ PCAP2 ໃນປີທີ່ຜ່ານມາ

## ～ເຫື້ອຂີດຄວາມສາມາດ ຂອງ ການຖ່າຍທອດທາງເທິກໄນໂລຢີ～

(ຂຽນໂດຍ : ຂ່ານ ນ. ໂທໂມເອະ ໄທຣາ)

ແລະແລ້ວ ໃນວັນທີ 1 ເດືອນ 11 ປີ 2010, ກອງປະຊຸມສໍາມະນາແລະຜິກອົບຮົມ ວ່າດ້ວຍການຄຸ້ມຄອງການລົງທຶນຂອງລັດໃຫ້ ສໍາລັບ ປີຕໍ່ໄປ ຂອງ ໂຄງການ PCAP2 ກ່າວໄດ້ຂຶ້ນ. ໃນກອງປະຊຸມສໍາມະນາແລະຜິກອົບຮົມໃນເຫຼືອນີ້ ໄດ້ກຳນົດໂຄງສ້າງຂຶ້ນ ໂດຍອີງໃສ່ 4 ລາຍການຫຼັກຄື 1. ເນັ້ນໃສ່ການຈັດ ສໍາມະນາສໍາລັບ ພະແນກແຜນແລະລົງທຶນ ບັນດາແຂວງຕ່າງໆ, 2. ການຈັດສໍາມະນາແລະຜິກອົບຮົມໃຫ້ແກ່ຜູ້ຜິກສອນ (TOT) ຈາກພະແນກແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນຂອງແຂວງ ແລະ ຫົມຈາກກົມແຜນການກະຊວງສູນກາງ, 3. ການຜິກອົບຮົມໃຫ້ ແກ່ພະນັກງານແຂວງທີ່ຮັບຜິດຊອບວິກາງການແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນຂອງແຂວງ, 4. ການຜິກການເຮັດພາກປະຕິບັດຕົວຈີງ (OJT) ໃຫ້ແກ່ພະແນກການ ແລະ ການລົງທຶນຂອງແຂວງ ແລະ ກົມແຜນການກະຊວງສູນກາງ. ໂດຍຜ່ານການຜິກອົບຮົມເຖິງນີ້, ຈະກ່າວໄທເກີດທັກສະ ແລະ ຄວາມສູ້ທີ່ຈໍາເປັນກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງການລົງທຶນຂອງລັດ, ແນ່ໃສ່ຜູ້ຜິກສ້າງການວາງແຜນ ງົບປະມານທີ່ຈະໃຊ້ເຂົ້າໃນໂຄງການໃນປີຕໍ່ໄປຢ່າງເໝາະສົມ.

### ການຜິກອົບຮົມປີຕໍ່ໄປຂອງ PCAP2 / ໂຄງການ OJT

ການຜິກອົບຮົມ/OJT	ເວລາ	ສະຖານທີ່	ໄວລະວັວ	ຜູ້ຜິກວອນ	ຜູ້ອົງກ່າວ	ອຸປະກິດກິດ
1. ອໍານານເນື້ອດັບໃຫ້ຕົວ ທັງໝາຍເວັດການວາງແຜນການຂອງແຂວງ	ດັ່ງນີ້ ດັ່ງນີ້ ດັ່ງນີ້	ກ່າວແງ່ນະຄອນຫຼວງຈັນ	2 ມື	ຜະນັກງານວາງແຜນດະນາການ ລົງທຶນ / ລົງທຶນ PCAP2	ຜົວບັນຍະແກ່ບໍາກາງວາງແຜນດະນາການຫຼັງທຶນ ວິທີຕ່າງໆ ວິທີຕ່າງໆ	ຜົວບັນຍະແກ່ບໍາກາງວາງແຜນດະນາການຫຼັງທຶນ
2. ການຜິກອົບຮົມທີ່ ດັ່ງນີ້ໄດ້ລັບປະການວາງແຜນດະນາການຂອງແຂວງ	ດັ່ງນີ້ ດັ່ງນີ້ – ດັ່ງນີ້ ດັ່ງນີ້	ກ່າວແງ່ນະຄອນຫຼວງຈັນ	5 ມື	ຜະນັກງານວາງແຜນດະນາການ ລົງທຶນ	ຜະນັກງານມາຈາກພະແນກວາງແຜນດະນາການຂອງແຂວງ ຈາກທີ່ ພະນັກງານວາງແຜນດະນາການຂອງແຂວງ	ຜະນັກງານວາງແຜນດະນາການຂອງແຂວງ
3. ການຜິກອົບຮົມທີ່ ຜະນັກງານຈົກການ ຊ່ວຍເຫັນວ່າ ດັ່ງນີ້ໄດ້ຮັບຜິດຂອງການວິເຄາະແລ້ວ ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມທັງໝົດໄດ້ຮັບຈັດໃຫ້ເລົາກ່າຍ	ດັ່ງນີ້ 12 ປີ 2010	ຕະຫຼວຂະວົງ, ທັນວ່າງງານ ວັດຖະບານ	2 ມື	ຜະນັກງານຈົກການ ຊ່ວຍເຫັນວ່າ ດັ່ງນີ້ໄດ້ຮັບຜິດຂອງການວິເຄາະແລ້ວ	ຜູ້ອົງກ່າວຂອບຍ້າທີ່ ພະນັກງານຈົກການ ຊ່ວຍເຫັນວ່າ ດັ່ງນີ້ໄດ້ຮັບຜິດຂອງການວິເຄາະແລ້ວ	ຜູ້ອົງກ່າວຂອບຍ້າທີ່ ພະນັກງານຈົກການ ຊ່ວຍເຫັນວ່າ ດັ່ງນີ້ໄດ້ຮັບຜິດຂອງການວິເຄາະແລ້ວ
4. ໂຄງການ OJT ຂອງ ພະນັກງານທັງໝົດ ດັ່ງນີ້ໄດ້ຮັບຜິດຂອງການວິເຄາະແລ້ວ	ດັ່ງນີ້ 2 ປີ 2011	ຕະຫຼວຂະວົງ, ທັນວ່າງງານ ວັດຖະບານ	2 ມື	ຜະນັກງານການວາງແຜນດະນາການ ລົງທຶນ ລາກທິກວດ	ຜະນັກງານຈົກການ ຊ່ວຍເຫັນວ່າ ດັ່ງນີ້ໄດ້ຮັບຜິດຂອງການວິເຄາະແລ້ວ	ຜູ້ອົງກ່າວຂອບຍ້າທີ່ ພະນັກງານຈົກການ ຊ່ວຍເຫັນວ່າ ດັ່ງນີ້ໄດ້ຮັບຜິດຂອງການວິເຄາະແລ້ວ

### ຄັ້ງທຳອິດຂອງ PCAP2 ທີ່ມີການຈັດສໍາມະນາ ຜິກອົບຮົມພາກປະຕິບັດ ເນັ້ນໃສ່ຫົວໜ້າ

ໃນຊ່ວງວັນທີ 1-4 ເດືອນ 11 ປີ 2010 ນັ້ນ, ກອງປະຊຸມສໍາມະນາຂະບວນການຄຸ້ມຄອງການລົງທຶນຂອງລັດ ແລະການຄຸ້ມຄອງທາງດ້ານການເງິນການລົງທຶນຂອງລັດໄດ້ຂຶ້ນ ໂດຍເນັ້ນໃສ່ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມທີ່ເປັນຫົວໜ້າແລະຮອງທີ່ຫົວໜ້າພະແນກ ແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນຈາກ 16 ແຂວງ ແລະຈາກນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ. ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມທີ່ຫົວໜ້າໄດ້ຮັບຈັດໃຫ້ເລົາກ່າຍໜີ້ ແລະໄດ້ທຳການວິເຄາະສະພາບທາງດ້ານການເງິນການລົງທຶນຂອງລັດໃນແຕ່ລະແຂວງ, ພາຍຫຼັງໄດ້ຮັບຜິດຂອງການວິເຄາະແລ້ວ ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມທີ່ໄດ້ສະຫຼຸບ ແລະຫາວິທີການປັບປຸງແກ້ໄຂທາງດ້ານການເງິນໄລຍະກາງ ແລະລາຍລະອຽດກິດຈະກຳ ທີ່ຈຳເປັນອື່ນໆ. ສໍາຫຼັບວິທີການປັບປຸງແກ້ໄຂທີ່ສັງເກດເຫັນໄດ້ໄດ້ຍົກທີ່ໄປແລ້ວປະກອບມີ 1. ພະຍາຍານບໍ່ເພີ່ມລາຍຈ່າຍທີ່ຈຳເປັນ, 2. ຫຼຸດໄລຍະເວລາການຈ່າຍໃຫ້ສັນລົງ, 3. ເຂົ້າໃຈສະພາບການຂາດແຄນງົບປະມານ ແລະໃຊ້ງົບປະມານຢ່າງມີປະສິດທິຜົນ. ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕໍ່າມ, ໄດ້ມີຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມສ່ວນໜີ້ໄດ້ໃຫ້ຫັດສະນະວ່າ ຖ້າຢາກຄວບຄຸມການເພີ່ມຂຶ້ນຂອງງົບປະມານການໃຊ້ຈ່າຍ ແມ່ນຈະຕ້ອງໄດ້ຄວບຄຸມງົບປະມານການໃຊ້ຈ່າຍເຂົ້າໃນໂຄງການໃໝ່ ຊຶ່ງສິ່ງນີ້ ຈະຮັດໃຫ້ແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດສັງຄົມຂອງແຂວງ ໃນໄລຍະ 5 ປີຂ້າງໜ້າ ບໍ່ສາມາດປັບລຸເປົ້າມ້າໄດ້, ໂດຍໃນພາກປະຕິບັດຕົວຈີງ ປັນທານີ້ຈະຍົງຄົງຂ້າງຂໍສົບຕໍ່ໄປ. ນອກຈາກນັ້ນແລ້ວຍັງມີຄໍາແຜນນຳໃຫ້ຈັດມີການຜິກອົບຮົມດ້ານການຕັດສິນໃຈໃຫ້ ບັນດາເຈົ້າແຂວງແລະຮອງເຈົ້າແຂວງ, ສ່ວນການສ້າງເນື້ອສົມຄວາມເຂົ້າໃຈກ່ຽວກັບຂະບວນການຕັດສິນໃຈ, ໂດຍມີຄວາມຈຳເປັນຕ້ອງເນັ້ນໄປໃສ່ກ່ຽວກັບການແລະການລົງທຶນແລ້ວລົງໄປສູ່ແຂວງຕ່າງໆ.



ການສໍາມະນາທີ່ເປັນຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມຈາກແຂວງພາກທາງແລະພາກໃຕ້ (ເດືອນ 11 ວັນທີ 1-2)



ການສໍາມະນາທີ່ເປັນຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມຈາກແຂວງພາກເໜືອ (ເດືອນ 11 ວັນທີ 3-4)

# ຕໍ່ຈາກນີ້ໄປ、ແຂວງຈະກາຍເປັນຈຸດສຸມຫຼັກ !

ໄດ້ມີການຝຶກອົບຮົມຜູ້ຝຶກສອນຂຶ້ນ ໂດຍໃນຊ່ວງວັນທີ 8-12 ເດືອນ ພະຈິກ ປີ 2010 ທີ່ຜ່ານມານັ້ນໄດ້ຈັດໃຫ້ ພະແນກແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ 4 ແຂວງ ພາກພາງ ແລະ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 15-19 ແມ່ນຈັດໃຫ້ພະແນກ ແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນຂອງ 6 ແຂວງພາກເໜືອແລະ ພາກໃຕ້ຕາມລຳດັບ. ເມື່ອໂຄງການ PCAP2 ໄດ້ລັ້ມຕົ້ນຂຶ້ນ, ພະນັກງານພະແນກແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນຂອງແຂວງ ແມ່ນບໍ່ໄດ້ຮັບການຖ່າຍທອດເຫັນໄວ້ລົດໃໝ່ໃດໆ ແຕ່ ສິ່ງທີ່ພວກເຂົາໄດ້ຮັບກໍ່ກີ ການຝຶກສອນໃຫ້ເປັນຜູ້ສິດສອນໄດ້ຢືນສິ່ງນີ້ໄດ້ກາຍເປັນ ບາດກ້າວໜີ້ງທີ່ມີຄວາມໝາຍສຳຄັນ. ແລະ ໃນເດືອນຕໍ່ໄປ ແຂວງຈະກາຍເປັນ ຈຸດໃຈກາງ ເພື່ອດໍາເນີນການຝຶກອົບຮົມການຄຸ້ມຄອງດ້ວຍຕົນເອງ, ໂດຍໃຊ້ ລະດັບຄວາມເອົາຈິງເອົາຈັງທີ່ແຕ່ງຕ່າງກັນໄປ. ເນື້ອຫາແຕ່ລະຍ່າງນັ້ນ ແມ່ນ ໄດ້ມີການທຶນທວນຄໍາຖາມຢ່າງຖືກຕ້ອນ ຈົນເກີດຄວາມເຂົ້າຢ່າງແທ້ຈິງ ພົມກັນ ນັ້ນກໍໄດ້ມີການຈໍາລອງການຍືນຢູ່ເຖິງເວທີ ເພື່ອທີ່ການຝຶກຂອມວິທີການການນຳມາ ສະເໜີ. ພາຍຫຼັງການຝຶກຂອມຫຼັກນີ້ແລ້ວ ໃນທີ່ສຸດພວກເຂົາຈຳສາມາດວິ້າ ໄດ້ “ຕໍ່ຈາກນີ້ໄປພວກເຮົາຈະມີບົດບາດສູງຂຶ້ນແລ້ວ” ແລະ ຈະກໍໄໃຫ້ເກີດຄວາມໝັ້ນ ໃຈ, ຄວາມຮັບຜິດຊອບ, ແລະ ຄວາມປະຫັບໃຈຫຼົງເຫຼືອຢູ່. ພະແນກແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນຂອງແຂວງຫວັງເປັນຢ່າງຫິຍງວ່າ, ວິທີການການຄຸ້ມຄອງການ ລົງທຶນຂອງລັດ. ຈະກາຍເປັນເຕືອນມີທ່າຍທອດແລະກໍໄໃຫ້ເກີດປະໂຫຍດ



ທີ່ທຸນຂະບວນການເຮັດວຽກ ແລະ ການສ້າງແຜນການງົບປະມານຍະ ຈຳປີ ໂດຍຫ່ານ ມີຊື່ມູລາ (ຕົນກາງ) ກໍ່ພະນັກງານການວາງແຜນ ແລະ ການລົງທຶນຂອງແຂວງສາລະວັນຫຼັງໝີໄດ້

ໄດ້.

## ຫົວໜ້າກຸ່ມມີຊື່ມູລາ (ພະແນກ ແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ ແຂວງ ສາລະວັນ) ~ຄວາມເຫັນກຸ່ງວ່າບັນດາການສໍາມະນາ~

ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມທຸກຄົນ ແມ່ນໄດ້ປະກອບສ່ວນຢ່າງຕັ້ງໜ້າ ເຂົ້າໃນການຕອບຄໍາຖາມ ແລະ ການສົນທະນາອັນມີຊື່ວິດຊີວາ ອັນໄດ້ສ້າງຄວາມປະຫັບໃຈໃຫ້ຂອຍໄດ້ ບໍ່ມີວັນລືມ. ໂດຍສະເພາະແລ້ວ ຈຸດທີ່ຂອຍຄິດວ່າເຮັດໄດ້ຫຼາຍກໍ່ແມ່ນໃນແຕ່ລະກຸ່ມ ຈະມີພະນັກງານ MPI ປະຈຳຢູ່ນຳ. ພະນັກງານແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ ຂອງແຂວງສາລະວັນ ໄດ້ກ່າວວ່າ ຖ້າທັກກວ່າບໍ່ໄດ້ຍືນຄໍາບັນຍາຍ ຫຼື ບໍ່ເຂົ້າໃຈການເຮັດພາກປະຕິບັດຕົວຈິງແລ້ວ ນະທຶນກໍຈະສາມາດສອບຖາມພະນັກງານ MPI ໄດ້, ຈຶ່ງເຮັດໃຫ້ຄວາມສາມາດໃນການເຂົ້າໃຈ ມີສູງຂຶ້ນ. ເຖິງຢ່າງໃດໆຕໍ່ຕາມ, ຂ້ອຍຄິດວ່າ ສິ່ງທີ່ສໍາຄັນທີ່ສຸດບໍ່ແມ່ນ ‘ການໄດ້ເຂົ້າຮ່ວມການຝຶກອົບຮົມ’ ທ່ານແມ່ນຄວາມຮູ້ທີ່ໄດ້ຈາກການຝຶກອົບຮົມ, ແລະ ສິ່ງທີ່ເຕີມຈະສາມາດນຳໄປໃຊ້ໃນຊື່ວິດປະຈຳວັນໄດ້ຈິງ. ຂ້ອຍຫວັງວ່າ ການຝຶກອົບຮົມນີ້ ພະນັກງານ DPI ທຸກໆໜ້ານ ເນື້ອກັບສູ່ບ່ອນເຮັດວຽກຂອງຕົນເອງແລ້ວ ຈະສາມາດຄຸ້ມຄອງໂຄງການການລົງທຶນຂອງລັດໄດ້ຕື່ອນຫຼາຍກ່ວ່າເກົ່າ.

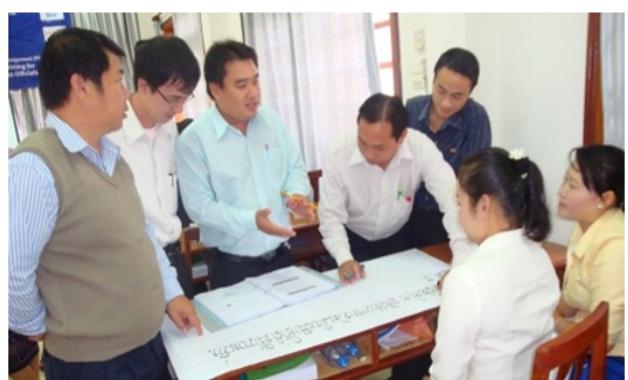


ພະນັກງານວາງແຜນແລະ ການລົງທຶນຂອງແຂວງສະຫວັນນະເຂດ ດຳເນີນ ການຈໍາລອງ ແບບຝຶກການຄຸ້ມຄອງຄູ່ຮ່ວມກາງທຶນຂອງ ODA

## ຫົວໜ້າກຸ່ມລືສູກ (ພະແນກແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນແຂວງຄໍາມ່ວນ)

### ~ພາຍຫຼັງເຂົ້າຮ່ວມການສໍາມະນາແລະ ການຝຶກອົບຮົມ~

ສະບາຍດີ. ຂ້ອຍຊື່ວ່າລືສູກ ໄທເສ ໄດ້ຮັບມອບໝາຍມາເຮັດວຽກ DPI ຢູ່ແຂວງຄໍາມ່ວນ. ຂ້ອຍໄດ້ມີໂຄກເຂົ້າຮ່ວມການສໍາມະນາໃນຊ່ວງວັນທີ 1-4 ເດືອນ 11 ແລະ ການສໍາມະນາທີ່ເນັ້ນຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມຈາກແຂວງພາກພາງ ໃນຊ່ວງວັນທີ 8-12 ເດືອນ 11. ຂ້ອຍໄດ້ສັງເກດເຫັນການສິດສອນຂ່າງກັນແລະ ກັນກຸ່ງວ່າບັນດາ ເພື່ອກົດລອງສະຖານະການທ່າງດ້ານການເງິນ, ຄວາມກະຕືລືລົ້ນຂອງຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມສົນທະນາປຶກສາຫາລື, ແລະ ທັດສະນະຄະຕິໃນທ່າງບວກຂອງຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມການຝຶກອົບຮົມ. ພະນັກງານ MPI ໄດ້ທຳການຝຶກອົບຮົມການຄຸ້ມຄອງ, ໂດຍທີ່ພະນັກງານຜູ້ນຸ່ມນ້ອຍໄດ້ສ່ວນຢັດບາດເປັນຜູ້ຝຶກສອນ ແລະ ອຳນວຍຄວາມສະດວກໃຫ້ແກ່ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມການຝຶກອົບຮົມ. ເຫັນໄດ້ວ່າຕັ້ງແຕ່ບໍ່ເປົ້າມາ PCAP2ໄດ້ສືບຕໍ່ກັກວ່າໄປຂ້າງໜ້າ ແລະ ພະນັກງານ MPI, DPI ແມ່ນໄດ້ມີຄວາມເຂົ້າໃຈເລີກເຊິ່ງຂຶ້ນກ່ຽວກັບວິທີການຄຸ້ມຄອງການລົງທຶນຂອງລັດ, ຊຶ່ງເຮັດໃຫ້ພວກເຂົາເຈົ້າ ມີຄວາມສາມາດນຳພາຍແລະ ບົດຄວາມກະຕືລືລົ້ນໃນການເຮັດວຽກຕໍ່ໄປ.



ສະມາຊິກ ທ່ານລືສູກ (ຜູ້ທີ່ສອງ ຈາກຊ້າຍມີ) ໄດ້ສ້າງແຜນຫຼັກ ເພື່ອ ພັດທະນາຄຸ້ມນະພາບ ແລະ ການປະເມີນຕົນຂອງໂຄງການ ໃຫ້ແກ່ພະນັກງານພະແນກແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນລັດທີ່ມາຈາກແຂວງຄໍາມ່ວນ

# ແຜນກິດຈະກຳປີທີ່ 4

ນັບຕັ້ງແຕ່ເດືອນ 10 ປີ 2010 ເປັນຕົ້ນໄປ ກິດຈະກຳປີທີ່ 4 ກ່າວັດເລີ້ມຕົ້ນຂຶ້ນ ! ຂໍແນະນຳກິດຈະກຳຈົນສິນສຸດປີດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້.

ເດືອນ ປີ	ກິດຈະກຳຫຼັກ
ເດືອນ 10 ປີ 2010	<ul style="list-style-type: none"> <li>ເລີ້ມຕົ້ນກິດຈະກຳປີທີ່ 4</li> <li>ການຝຶກອົບຮົມການສ້າງແຜນງົບປະມານ PIP, ການຝຶກອົບຮົມການກວດກາການຄຸ້ມຄອງດ້ານການເງິນແລະການທີບທວນການຝຶກອົບຮົມ</li> <li>(ເດືອນ10~ເດືອນ11)</li> <li>· ວິທີການກວດກາການຄຸ້ມຄອງ PIPລະດັບປະເທດ ແລະ ການຝຶກອົບຮົມການກວດກາແລະບັບປຸງຢືນຄູ່ມື (ເດືອນ10~ເດືອນ12)</li> </ul>
ເດືອນ 11	<ul style="list-style-type: none"> <li>ດຳເນີນການຝຶກອົບຮົມໃຫ້ແກ່ແຂວງແລະອົງການຂອງລັດຖະບານ (ທີ່ນັບຄອນຫຼວງວຽງຈັນ) (ເດືອນ11~ເດືອນ12)</li> </ul>
ເດືອນ 12	<ul style="list-style-type: none"> <li>ດຳເນີນການຝຶກອົບຮົມໃຫ້ແກ່ແຂວງແລະອົງການຂອງລັດຖະບານ (ທີ່ນັບຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ແຕ່ລະແຂວງ · ອົງການລັດຖະບານ) (ເດືອນ12~ເດືອນ1)</li> <li>· ການແນະນຳວິທີການຄຸ້ມຄອງດູແລກອງທຶນຂອງຄູ່ຮ່ວມງານຂອງ ODA ແລະ ການຝຶກອົບຮົມການກວດກາແລະບັບປຸງຢືນຄູ່ມື (ເດືອນ12~ເດືອນ1)</li> </ul>
ເດືອນ 1 ປີ 2011	<ul style="list-style-type: none"> <li>ການກວດກາສະພາບການປະຕິບັດການບັງຄັບໄຊກິດໝາຍ (ເດືອນ1~ເດືອນ3)</li> </ul>
ເດືອນ 2	<ul style="list-style-type: none"> <li>ກອງປະຊຸມຄົນນະກຳມະການຮ່ວມ (JCC) ຄັ້ງທີ່ 6</li> <li>· MPI, ແຂວງແລະອົງການຂອງລັດຖະບານ ໄປທາ OJT (ແຕ່ລະແຂວງ · ອົງການລັດຖະບານ) (ເດືອນ2~ເດືອນ5)</li> </ul>
ເດືອນ 3	
ເດືອນ 4	<ul style="list-style-type: none"> <li>ການຝຶກອົບຮົມທີ່ມະເລເຊຍຄັ້ງທີ່ 3</li> </ul>
ເດືອນ 5	<ul style="list-style-type: none"> <li>ການປະເມີນຜົນຂ່ອງໄລຍະການສິນສຸດ JICA</li> <li>· ການຝຶກອົບຮົມແລກາກທີບທວນ PIP · ການຕິດຕາມກວດກາ · ການປະເມີນຜົນຂອງການປະເມີນ (ເດືອນ5~ເດືອນ7)</li> <li>· ການແນະນຳວິທີການບັບປຸງການຄຸ້ມຄອງດູແລກອງທຶນຂອງຄູ່ຮ່ວມງານ ODA ແລະ ການຝຶກອົບຮົມການກວດກາການບັບປຸງຢືນຄູ່ມື (ເດືອນ5~ເດືອນ6)</li> <li>· ວິທີການກວດກາການຄຸ້ມຄອງ PIPລະດັບປະເທດ ແລະ ການຝຶກອົບຮົມການຕິດຕາມກວດກາແລະບັບປຸງຢືນຄູ່ມື (ເດືອນ5~ເດືອນ6)</li> </ul>
ເດືອນ 6	<ul style="list-style-type: none"> <li>ການຝຶກອົບຮົມການສ້າງແຜນງົບປະມານ PIP, ການຝຶກອົບຮົມການກວດກາການຄຸ້ມຄອງດ້ານການເງິນ ແລະ ການທີບທວນການຝຶກອົບຮົມ</li> </ul>
ເດືອນ 7	<ul style="list-style-type: none"> <li>ການກວດກາສະພາບການປະຕິບັດການບັງຄັບໄຊກິດໝາຍ (ເດືອນ 7~ເດືອນ 8)</li> <li>· ການຝຶກອົບຮົມ · ຄຳຕຳພິທີໃຫ້ກົງວ່າງການວິເຄາະເຕີນການປະເມີນ OJTໄດ້ໃຊ້ OJTເປັນເປົ້າໝາຍ (ເດືອນ 7~ເດືອນ 8)</li> <li>· ການດຳເນີນການໃຫ້ກໍາທີ່ປຶກສາໃນການກ້າວເຂົ້າເປັນສະຖາບັນການຝຶກອົບຮົມ (ເດືອນ 7~ເດືອນ 8)</li> </ul>
ເດືອນ 8	<ul style="list-style-type: none"> <li>ສໍາມະນາຄົງສຸດທ້າຍ</li> <li>· ກອງປະຊຸມ JCC ຄັ້ງທີ່ 7</li> </ul>

## ແນະນຳໃຫ້ຮັ້ງຈຳກັບພະນັກງານໂຄງການຄົນໃໝ່

● ໄດ້ມີການອອບພາຍຕູ້ປະສານງານໄໂຄງການຄົນໃໝ່ແລ້ວ ●

### New Project Coordinator

ທ່ານ ນ. ຊີສີໂຮ ນາກາມຸຮ

ສະບາຍດີ ! ຍືນດີທີ່ໄດ້ຮັ້ງຈຳກັບ

PCAP2 ປີທີ່4 ນີ້ໄດ້ມີສະມາຊຸກໃໝ່ເພີ່ມເຂົ້າມາແລ້ວ, ນັ້ນກໍ່ຄືຂ້ອຍເອງ ນາງ ຊີສີໂຮ ນາກາມຸຮ.

ຍອນວ່າເນື້ອຫາຂອງ PCAP2 ເປັນໂຄງການເປົ່ງຄົງຄົງຄືຈະຫຍຸງຍາກໝາຍ, ດັ່ງນັ້ນຂ້ອຍຈຶ່ງສູ່ຂຶ້ນ ແລະ ຕັດສິນໃຈມາປະເທດລາວ. ເມື່ອໄດ້ມາຮອດປະເທດລາວແລ້ວ ຂ້ອຍໄດ້ມີໜູ້ຮ່ວມງານທີ່ດີ ຢູ່ຫ້ອງການກໍມີພະນັກງານທ້ອງຖິ່ນທີ່ເກົ່າເຮັດໃຫ້ການເຮັດວຽການຕ່າງໆດໍາເນີນໄປດ້ວຍຄວາມສະດວກສະບາຍ, ແລະຄວາມຮູ້ສີກເປັນກັງວົນໃນເບື້ອງຕົ້ນຂອງຂ້ອຍກໍ່ທ່າຍໄປ. ນະຄອນວຽງຈັນເປັນເຕີມເມືອງທີ່ນ່ຳຢູ່,ເຮັດໃຫ້ຊີວິດການເຮັດວຽກ ໃນແຕ່ລະມີຂອງຂ້ອຍມີຄວາມໝາຍທີ່ຂຶ້ນ. ຂ້ອຍຍາກຮູ້ພາສາລາວ ສະນັ້ນ ກາລຸນາ ສອນຂ້ອຍແດ່.

### ● ບົດບັນທຶກຈາກບັນນາທີ່ການ ●

ໃນຂ່ວງຫ້າຍອາຫິດທີ່ເຕັ້ນນາໄດ້ມີບຸນອອກພັນສາຢູ່ທີ່ປະເທດລາວ. ບຸນເຂົ້າພັນສາແມ່ນໄດ້ເລີ້ມຕົ້ນມາຕັ້ງແຕ່ວັນທີ 26 ເດືອນ 7, ໂດຍໃນຂ່ວງ 3 ເດືອນນີ້ ບັນດາພະສິງສຳນະເນມຫຼັງຈາກຍັງຈະໄດ້ເຂົ້າຮ່ວມການຝຶກອົບສິນ. ໃນມື້ອອກພັນສາ ຕອນກາງຖືນກໍໄດ້ມີພິທີການລອຍກະທົງຢູ່ຕາມລົງບໍາແມ່ນບ້າຂອງ. ບັນດາຜູ້ຂຶ້ນແມ່ນໃຊ້ ກະທົງທີ່ມີຮູບຮ່າງຄົງຄົງຄືເຮືອນ້ອຍທີ່ເຮັດດ້ວຍ ໃບຕອງ, ດອກໄມ້, ຖຸດຫຼັງຫຼາຍ ແລ້ວອະທິຖານກ່ອນປ່ອຍໃຫ້ລ້ອຍໄປຕາມນັ້າ. ສ່ວນຂ້ອຍເອງກໍໄດ້ອະທິຖານໃຫ້ ກິດຈະກຳຂອງ PCAP2 ຈົ່ງປະສົບຜົນສຳເລັດໄປດ້ວຍຕິດ ແລ້ວປ່ອຍກະທົງໃຫ້ໃຫຍ້ໄປຕາມນັ້າ. (ຂຽນໂດຍ : ນາກາມຸຮ)

### [ຕິດຕໍ່ສອບຖາມ · ທີ່ຢູ່ໄປສະນີ]

- ທີ່ການໂຄງການໂຄງການ : Ministry of Planning and Investment, Avenue Souphanouvong, Vientiane
- ຕູ້ໄປສະນີ : C/O JICA Laos Office, P.O.Box 3933, Avenue Souphanouvong, Vientiane
- ໄປລະສັບຫ້ອງການ : +856(0)21.243.687
- ອີເມວ : pcap2@icnet.co.jp
- ໄຣມເພດ : <http://www.jica.go.jp/project/english/laos/0700667/index.html>



ອີເມວທີ່ໄດ້ໃຫ້ໃຫຍ້ໄປຕາມນັ້ນຂຶ້ນ  
ໃໝ່,ແຕ່ລະຍື່ນວ່າມີກົງວ່າງການໃຫ້ມີຄວາມໝາຍ  
ດີ.ມີພາສາລາວຄົງທີ່ໃຫ້ອ່ານເຈົ້າໄດ້ຕິດຕິດ ທີ່  
ເປັນຍິ່ງ, ທີ່ນີ້ປັບສົງທີ່ມີປະຕິບັດ  
ແຕ່ວ່າທຸກວ່ານພາສາລາວໄລຍະກາໃຫ້ເປັນ ທີ່  
ເປັນຫຍຸ້ງວ່າໆ ໂດຍໃຫ້ເວລົາ 17 ໂມງເຊີ້ນໃປ  
ແນະນັກງານທີ່ໄດ້ຕິດຕິດທີ່ໄດ້ ● (ໄຕ  
ກູ້ຮູ່)